社論

再談俄共首領訪英之失敗

俄共首領布克二人訪英之失敗。似無一談再談之必要。但自另一方面看。此英國人值得誇耀之事。其予自由世界反共之影响。尤爲良好。吾人因願繼續一談之。布克二人未赴倫敦之前。尚指摘英國政府不願彼等與英國人民多作接觸。認爲預定彼訪問民間之節目未免過少。彼等心目之中。自信能獲人民之擁戴。尤其英國工黨。向以親俄相俄爲能事。此番既有机會親臨英國。必可大收宣傳之效也。

豈料布克二人好夢易破。事與願違。當抵步之始。即受鐵幕餘生之反共志士示威所擾。繼而赴牛津大學參觀之時。大批學生狂歐。（約瑟夫老頭。汝尚未死乎）。赴原子工廠巡視時。廠內走廊遍掛已被清算之史太林像。。廸得克氏連說「舊東西！舊東西！」不已。更令彼等難堪者。厥爲赴工黨宴會時之一幕。除工黨領袖蓋斯基爾之尖銳質詢外。尚有工黨政府時代之部長布朗幽默調侃。當克氏口沫橫飛。暢述蘇俄於二次大戰前外交政策之際。布朗竟發「願上帝饒汝」之呼聲。克氏尚故作癡聾。反問：「汝說什麼？請再說一次」。克氏原希望對方給予嘉貌之反應。豈料布朗再說「願上帝饒汝」之會。無怪克氏之勃然變色。大發脾氣。而指責英人將其當「猪」看待矣。

其實。以布克二人訪問印緬等地時之辱罵情形言。較之今日在英受冷遇。尚不足謂平。換言之。英國人對其仍較禮貌。如克氏等在印緬可以破口大罵英國。今日英國則未嘗有此。最高限度。亦不過工黨蓋斯基爾之尖銳質問而已。但克氏竟對此質詢亦不能忍受。居然反唇相稽。鬧出外交上前所未有之笑話。可見彼等之心胸狹窄爲如何？亦可見彼等政治上之作風爲如何。此種行徑。實自召人以輕蔑及仇恨之机會已。

回溯布克二人之訪問印。緬。阿富汗等國之時。飽受歡迎，稱體奉承呵諛之詞。尊崇欽仰之情。可謂已盡世間諂媚之能事。布克或以英國亦可如此。不知英國民衆對共黨之体認至深。對共黨之不屑亦最甚。是以遂有諸般揶揄譏諷之情事。宜其啼笑皆非。而作憤憤不平之態。但其亦應自知。此種態度。不但不足以使英國人民改變觀感。反之。其將更使英國人民加强憎惡而已。有此行之失敗教訓。未悉布克等亦知蘇俄及共產主義之被世人所普遍輕蔑反對否耳。

關崇護薑酌宴親友

雲昌醫商關崇護君。以其公子計讀彌月。特於昨六日午后六時。假薑酌十五席於陶陶酒家。以答謝各親友致賀盛意。計到會者連七百五拾人。席間由關崇穎代表關君宣佈敬筵意。並答謝各親友之隆情。隨即興懷暢飲，酒數巡。關君夢同夫人。抱其麟兒。輪席敬酒。賓主甚歡。全七時始撤席云。

卡城青體演戲籌欵

卡技利訊。本城青年體育會。於四月廿二日午后一時。假座加蘭大戲院。舉行開戲典禮。曾由司儀員李宏超宣佈演戲旨趣。隨請籌委主任潘仲謙。詳述事項。及遞送由港特製繡錦橫額一幀贈與本城振華聲劇社。繼由籌委主任馬儲本。青年體育會主席何榮穩。體育會教練主任周利青。先作演講。殿由演劇主任陳建民答謝。禮畢。隨即開演粉編「碧視恨史」宮幃艷劇。由名旦紫荆春飾祝英台。李月皎飾慧婢人心。女扮男裝。太鶴子喉平喉。又皆又豔。俱皆出神入化。文武生王金鳳聲飾梁山伯師友。爲情顛倒唱歌體精練。祥仔飾仕九。長于歌喉。工夫老到。又得音樂大家雷均炎。鳥春學。馬恩聽。馬恩鶴等。精通音律。相與拍和。名伶崔星。落力表演。幕幕精采異常。博得萬人鼓掌。來自各埠僑胞。將盛參觀。極爲擠擁。查此次該會演戲籌欵。得遠近僑胞。大解金囊。競購入場票。成績表現可觀。可知僑衆。均爲公益事業熱誠努力。

卡城公開排球比賽

卡城訊。此間青年體育會。本年舉辦全城男子排球比賽。於昨四月廿二日下午八時。在華人青年體育球場舉行。各隊員均能不負所命。給予外人對華人大大認識。計參加有東方隊。由隊長李晃領導。西北隊隊長黃記者。占說校隊隊長李宏超。振華聲盧隊隊長馬棟。西綫隊隊長陳光。振華聲紅隊隊長陳建民等。共六隊。觀衆擠擁異常。球賽開始。鈎心鬥角。各自爭勝。讓慎佛防，如游龍。如活虎。尤以啦啦隊助威。局面情節緊張。直至午後拾二時止。是日初賽結果。計勝方爲東方隊。振華聲藍隊。西綫隊等三隊。至決冠亞階段。延待後續

× × ×

◎住房全層出賃

茲有通爽住房全層。在華區中心地點。出賃。如意者請來金圓餐館商議。

◎麥仲文鳴謝啓事

敬啟者弟此次來雲承蒙埠中各僑領文化界先輩鄉親叔伯諸事勤助又蒙禺山總公所借出禮堂舉行盡展優益良多並賜盛筵厚誼隆情衷心感銘茲因離埠在即行程匆促不克踵門拜辭幸爲恕宥謹誌數言藉申謝忱

麥仲文拜啟

民國四十五年五月七日

◎咖啡店出賣

位於八七四號喜市定街東。港打位十四張。另房位四個。架生齊備。如意者請來面議。

◎電話公司宜女接線員

電話公司。現在招聘長工女接線員多名。待遇優良。無論獨身或已婚。及有無經驗。均能合格。薪水特別高。而按期加薪。基本薪水。每月可百叁十六元半。至弍百一十弍元七毫六仙。另外有津貼。平常每星期服務三十七小時半。欲知詳情請打電話 MA. 9171 Local 3098 洽商。或親到下列地址面議亦可。

Employment Office
B. C. Telephone Co.
768 Seymour St.
"A Good Place To Work"

◎餐館生意連樓業賣

本餐館在沙省產油區域尾市墩埠正經營十餘年向來暢旺傢私用具一切齊備因本人年老缺乏人力遂至割愛如有僑梓欲營斯業或獨買生意租賃樓業亦可均由尊便

通訊處 STAR CAFE
P. O. Box 123
Maidstone, Sask.

◎殯館出賣

本殯館設在車厘役埠向來生意暢旺各樣用具齊備今因各件志圖別業願將生意全盤出賣如有梓里欲營此業者請照下列地址到來面議函商不答

SILVER GRILL
512 Yale Road
Chilliwack, B.C.

◎馬遜修傢私製造廠

A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C.　TA. 3468

◎哀謝

先祖考關崇晃不幸於一九五六年四月廿號病終于市定埠醫院享壽七十九歲孫狗兒遠居祖國不能親理喪事荷蒙恒彥世纘勳銘結世誼代理喪事五月弍號移葬山汝允埠墳場并蒙親朋惠賜賻儀花圈輓聯素車致祭高誼隆情殁存均感謹此鳴謝

孫 狗兒 拭淚頓首

厚惠列后　恕不稱呼

山汝允埠　勳銘廿元　世標　恒彥
培樑　偉勳　每拾元　世寬　沛中
文蔚　李陵　每五元　崇初
樹波　典瑞　怡羨　毓欽　卓壬
馬欽　肇培　宇洪　譚成　每弍元
寅政　綿瑜　馬德　馬平　周興
卓樞　文佐　偉麟　李勝　肇芳
華臻　每壹元　市必干埠　勳擴
則旋　崇林　庭棟　林子　每五元
則棠　崇溢　崇銘　每叁元　崇超
勳敏　勳紹　勳庭　崇遜　定沾
郁良　黎毛　勳堯　崇賡　每弍元
周龍　榮鉅　崇遠　崇亞　在南
每壹元　市打殯館花圈素車　柯
埃柯殯館花圈素車　水晶宮麵包舖
花圈素車　世纘花圈　恒彥花圈
勳銘素車

華聲旅行劇團

本劇團囘美在即獻演臨別好戲以酬顧曲周郎雅意
每晚由七時半起在喜市定大戲院獻演

九日星期三 演香艷猛劇 銀宮艷盜 女武生王梁少平首本
（十日星期四休息一天以便加緊籌備排演好戲）
十一日星期五 演著名劇王 生紅娘 花衫皇后區楚翹首本
十二日星期六 演哀艷猛劇 一江春水向東流 青衣皇后葉麗明首本

回美在即，決不展期，幸毋錯過良机！

票價：對號位壹元七毛五 超等位壹元三毛五 普通位五毛
定票處 由下午一時至五時在片打街西九號振華聲社
電話 TA. 4011
五時半起在喜市定戲院沽票處電話 MU3. 3726

注意：凡定對號位者請在七時以前領取如過期恕未留候

代柬

本總堂所定期於中華民國四十五年五月十三日(星期日)午后一時舉行合併組織成立第二十六週年紀念典禮並恭祝
比干太始祖寶誕與
天后寶誕潔治香茗饗衆同晚五時半歡宴屆時敬請
我伯叔昆仲嬸姆姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸

LIM SAI HOR ASS'N
531 CARRALL STREET
Vancouver 4, B. C. Canada

㈠ 席金每人叁元。婦女及不滿十六歲青年半收
㈡ 宴會地点在新華僑酒樓
㈢ 七十歲父老。盡足義務。免費赴席
㈣ 凡赴席者。不論男女老幼。應一律預先報名。以資預備。
㈤ 報名處：端英昌。廣濟堂。永隆

駐加拿大溫哥華 林西河總堂
九牧公所同人敬約

代柬

本總公所謹定於五月二十日舉行三十週年紀念慶典並虔具茶會同日午後五時半在陶陶酒家設筵歡聚屆期恭請
至德總分堂
三德公所及三德書社 暨伯叔昆仲青年男女
蒞臨指示禮儀曷勝榮幸

周愛蓮總公所同人敬約

◎哀謝

先考諱穩秋字時翼林公府君不幸仙逝於四月廿三日出殯安塟荷蒙宗親戚友惠贈賻儀花圈素車及親臨執紼厚禮濃情殁存均感肅此哀謝

未亡人李氏欽祇

孤子林英就偕弟妹等鞠躬

厚惠列后　恕不稱呼

【賻儀】鄭賀民五拾元　林光弍拾元　馬榮騰拾元　孫姻眷夫人
蔣廣福　胡智勝　林柏連　雲埠同益公司　李鏡　孫社安　李樂
蔣曾享　蔣焯　何木　林舉振
廖燊田　每伍元　曾廣興　李照初
每四元　黃炳樞　馬盤基　劉月保
梁楠　盧宗日　麗豐　每叁元
梁社嬌　林舉緒　朱玉孚　每貳元
林永　梁池　全伍元　余金勝　林維新
林舉槐　林麟益　全八元　梁瑞翠　鄭玉
昆　全六元　李燊壹元　林榮葉英能
英賢　全叁元　黃進財　陳添　廖南林盤
忠　林振　全五元　宋鉅榮　黃棣生　伍友
進　黃輝　黃强　黃祖榮　李景　全五元

【素車】林榮敢榮泰榮進　全林
榮焯榮祝時棟時納　全林時渠英練
聶永光　全茂利公司　黃漢民俊偉
黃沾周穆盛周家糾　全李華鉗合家
劉光篪黃碩文黃練　全鄭賀民合
家李知川鑑景祥　全蔣己酉合家
方祥　周廣雄合家　蔣頌可蔣嘉
陸　全天利園　林西河堂　林煒德
義　全民治党達權總社　湯關覺
林欽耶文合國智林伙胡福海　全鄧
子才合家　曾廣慶合家　廖柏南陳
添林盤忠林振黃進財合家　全李玉
孫　林英璽時蔭林時灼炳仁林耀明
雷國培　全黃惠蘭合家　黃祖憲合
家　廖燊回合家胡智勝合家　全林
午園　李梓燕梓熹梓求梓岳　全李
澤謀　葉北耀合家　林滉德灼如林
學諸德順盧金山　全司徒鴻常合家
茂易園　譚昌華合家　黃保華黃
保强岑漢明　全聯茂園金龍時挺合
家時勝合家　全大利園黃長黃莊李
書　全泰利園李時園　全達權社黃
燊華　李滉李輔曾靈　全林翼民合
家崔直夫人合家劉鴻源合家　全宋
樹允合家　李豪伯合家　劉淇浩朱
作霖徐洛然譚申　全周順榮合家周
伯昌合家　全李燊楠毓潤李煜來　全
謝福合家　雲燦沙堆僑安會　林時
允　勳方勝　林榮葉爽能英寶　全
林禮斌合家　李根合家　林國輝
羅九　另西友素車共十一輛

【花圈】林榮焯時棟榮祝時納　全
林榮敢榮泰榮進　全鄭賀民　梁瑞
群合家鄭玉昆合家　全林和順黃敖　全
馬燒合家　全林煒德黃敖　全李賀
紹李根李彭　全梁帝佑合家梁帝强
合家　全林英章旺敢社栢　全余椿
和蔣爵可蔣其祥　全李給民　蔣榮
黃進財陳添林燊源林振廖南　全
黃確文賀榮練　全羅景祥阮榮昌　全
劉希灝　林華　李光　林禮斌合家
林令修　陳藉扶合家　黃華挹李
柳林李長寬劉芬　全何俊屹　羅景
培　葉煒溥泉　全董顯嵩　雷錦
娟　蔣銑溥銑芬　全徐洛然朱作霖
劉淇浩譚申　全陳振文周道明　全
劉敦海劉光怡劉光教梁家韶　全李
遠曾鑑　全曾社栢　聶龍華龍德　聶
梁氏　全李養李輔　全林枝德　譚
國合家　全蔣頌可嘉蔭　全梁北耀
鄭華錦　全聯茂園同人　黃照同
蕭海　崔直夫人林翼民劉鴻源　全
李梓燕梓熹梓球梓岳　全李華嬌
劉浩泉三才學美祝唐　全李如川如
山豪伯礽炘　全聶瑞錦聶明亮余超
平周如貞　全李硯　陳福如馬啟光
馬存創　全高萬　李澤謀　黃祖榮
祖祥　全黃茹氏黃保華岑漢明　全
周順榮劉金利雷惜餘徐秩燕李唐　全
梁象燊李雲鏗礽柳　全林福籌崔社
旋鍾美錦龔定燊　全徐星河關庭新
周廣麟林玉照　全關庭傑關庭光　全
周廣雄德基　全劉柱　劉金滿雷裕
庭　全湯龍駒　劉池勝　李社良夫
人合家　林炯合家　李鴻李華　全
楊星祥　周穆盛周家糾劉光篪黃漢
民俊偉社沾　全雲埠林西河堂九牧
公所　全司徒昌　馬明馬曾夫人伍
球　全周廣和黃惠蘭　全周瑞廣
黃祝球　馬炳耀周逸經關祥生陳順
成　全劉添福　林德義林焯　裕
綸公司　陳恩華溫日進溫健堃周在
璋　全民治党支部達權總社　全鄭
盈黃燊蘭胡彩馬心民　全李榮森合
家雲埠黃樹鄭　周福新　盧金生
韋基恩　林梁才　周朝鎬黃炳均
全周華興　天利園公司　周新和
秩活秩錦　全李華欣　鄭堯　禹山
學校　黃傳運合家　李葉南錦濤銑
潤　全周家厚　泰利園公司利時園
公司　全周成鉅黃瀛均　全謝長福
合家　恒盛園公司大利園公司　全
梁象燊合家　宋樹允梁門大　全廖
燊回合家　胡智勝合家　林西河堂
李華鉗惠賢惠榮惠　全李壬酉
伍學聖伍學賢鄭英積　全李壽黃
莊黃長黃豪　全周鎮純關裔光　全
李池　關洲　李鱗瑞陳來德夫人　全
來勝館　林逸川規德禮舉兩屏許
秉信　全余金勝　黃福英黃連林維
新舉槐穎益　全湯關覺合家　林時
燊英練聶永光　全林時聘合家　林
時挺合家　林時炘合家　林英璽林
時灼時蔭林耀明炳仁雷國培　全　另
西友花圈五十一個

Mr. and Mrs. Jimmy Lee, Mr. Allan Chan, Mr. George Lowe, Mr. and Mrs. Poon Wong, Victoria Poultry, Mr. and Mrs. Ed. Lee, Mr. John Yuen, Mr. and Mrs. Albert Yuen and Family, Mr. and Mrs. Joseph Wong and Family, Mr. Max Lowe, Mr. Ken Chan, Mr. Len Chan, Mr. Norman Chan, Mr. James Lowe, Mr. Ken Louie, Mr. Wilham Louie, Mr. Harmen Leung, Mr. and Mrs. Henry Chung, Mr. and Mrs. Henry Mark, Mr. and Mrs. Henry Fong, Mrs. Fong Young, Mr. and Mrs. Henry Lou Poy, Mr. and Mrs. Harry Lou Poy, Mr. and Mrs. Ed. Chan, Mr. and Mrs. Lee Chee, Mr. and Mrs. Walter Lee, Mr. and Mrs. Ronnie Lee, Mr. and Mrs. Herby Lee, Mr. and Mrs. Jack Tang, Mrs. Tang Yip, Mr. and Mrs. Harden Lee, Mr. and Mrs. Phillip Young, Mr. and Mrs. Toby Sam, Misses V. and G. Lim, Dr. and Mrs. Better Mar and Family, Mr. and Mrs. Chew Dang, Mrs. Conway Lee and Family, Mr. and Mrs. Ed Dong, Mr. and Mrs. George Lowe, The Victoria Chinatown Lions Club.